

6.7.2016

B8-0900/2016 }
B8-0902/2016 }
B8-0903/2016 }
B8-0905/2016 }
B8-0906/2016 }
B8-0907/2016 } RC1/Änd. 1

Änderungsantrag 1

Marie-Christine Vergiat, Helmut Scholz, Barbara Spinelli, Lola Sánchez Caldentey, Estefanía Torres Martínez, Miguel Urbán Crespo, Tania González Peñas, Xabier Benito Ziluaga

im Namen der GUE/NGL-Fraktion

Gemeinsamer Entschließungsantrag

PPE, S&D, ECR, ALDE, Verts/ALE, EFDD

Bahrain

Gemeinsamer Entschließungsantrag

Erwägung E a (neu)

Gemeinsamer Entschließungsantrag

Geänderter Text

Ea. in der Erwägung, dass Mohammed Ramadan und Ali Moosa nach wie vor die Hinrichtung droht;

Or. en

AM\1100323DE.doc

PE585.341v01-00 }
PE585.343v01-00 }
PE585.344v01-00 }
PE585.346v01-00 }
PE585.347v01-00 }
PE585.348v01-00 } RC1

6.7.2016

B8-0900/2016 }
B8-0902/2016 }
B8-0903/2016 }
B8-0905/2016 }
B8-0906/2016 }
B8-0907/2016 } RC1/Änd. 2

Änderungsantrag 2

Marie-Christine Vergiat, Helmut Scholz, Barbara Spinelli, Lola Sánchez Caldentey, Estefanía Torres Martínez, Miguel Urbán Crespo, Tania González Peñas, Xabier Benito Ziluaga
im Namen der GUE/NGL-Fraktion

Gemeinsamer Entschließungsantrag

PPE, S&D, ECR, ALDE, Verts/ALE, EFDD
Bahrain

Gemeinsamer Entschließungsantrag

Erwägung H a (neu)

Gemeinsamer Entschließungsantrag

Geänderter Text

Ha. in der Erwägung, dass das Außenministerium des Königreichs Bahrain am Tag nach der Annahme der letzten Entschließung des Parlaments zu Bahrain, d. h. im Februar 2016, erklärte, der angenommene Texte entspreche weder dem Standpunkt jener politischen Kräfte, die wirklich Einfluss üben, noch jenem der Europäischen Union;

Or. en

AM\1100323DE.doc

PE585.341v01-00 }
PE585.343v01-00 }
PE585.344v01-00 }
PE585.346v01-00 }
PE585.347v01-00 }
PE585.348v01-00 } RC1

6.7.2016

B8-0900/2016 }
B8-0902/2016 }
B8-0903/2016 }
B8-0905/2016 }
B8-0906/2016 }
B8-0907/2016 } RC1/Änd. 3

Änderungsantrag 3

Marie-Christine Vergiat, Helmut Scholz, Barbara Spinelli, Kostas Chrysogonos, Lola Sánchez Caldentey, Estefanía Torres Martínez, Miguel Urbán Crespo, Tania González Peñas, Xabier Benito Ziluaga
im Namen der GUE/NGL-Fraktion

Gemeinsamer Entschließungsantrag
PPE, S&D, ECR, ALDE, Verts/ALE, EFDD
Bahrain

Gemeinsamer Entschließungsantrag
Ziffer 13

Gemeinsamer Entschließungsantrag

13. spricht Bahrain seine Anerkennung dafür aus, dass das Land im Allgemeinen das Recht der Bürger und ansässiger Ausländer, ihre Religion auszuüben, achtet; fordert die staatlichen Stellen Bahrains auf, der Verfassung des Landes Rechnung zu tragen, zumal in dieser Verfassung ein Diskriminierungsverbot niedergelegt ist, was die Rechte und Pflichten der Bürger im Bereich der Religion angeht, und fordert die staatlichen Stellen Bahrains auf, die schiitische Bevölkerung nicht länger zu diskriminieren;

Geänderter Text

13. weist darauf hin, dass die Bürger des Landes und die dort ansässigen Ausländer das Recht haben, ihre Religion auszuüben; fordert die staatlichen Stellen Bahrains auf, der Verfassung des Landes Rechnung zu tragen, zumal in dieser Verfassung ein Diskriminierungsverbot niedergelegt ist, was die Rechte und Pflichten der Bürger im Bereich der Religion angeht, und fordert die staatlichen Stellen Bahrains auf, die schiitische Bevölkerung nicht länger zu diskriminieren;

Or. en

AM\1100323DE.doc

PE585.341v01-00 }
PE585.343v01-00 }
PE585.344v01-00 }
PE585.346v01-00 }
PE585.347v01-00 }
PE585.348v01-00 } RC1

6.7.2016

B8-0900/2016 }
B8-0902/2016 }
B8-0903/2016 }
B8-0905/2016 }
B8-0906/2016 }
B8-0907/2016 } RC1/Änd. 4

Änderungsantrag 4

Marie-Christine Vergiat, Helmut Scholz, Barbara Spinelli, Lola Sánchez Caldentey, Estefanía Torres Martínez, Miguel Urbán Crespo, Tania González Peñas, Xabier Benito Ziluaga
im Namen der GUE/NGL-Fraktion

Gemeinsamer Entschließungsantrag

PPE, S&D, ECR, ALDE, Verts/ALE, EFDD
Bahrain

Gemeinsamer Entschließungsantrag

Ziffer 15 a (neu)

Gemeinsamer Entschließungsantrag

Geänderter Text

15a. verurteilt die Verträge über den Handel mit Waffen und Technologien, die bei Verstößen gegen die Menschenrechte eingesetzt werden; fordert, dass die Ausfuhr von Tränengas und von Ausrüstung, die zur Niederschlagung von Aufständen verwendet wird, ausgesetzt wird, bis Untersuchungen über die unangemessene Nutzung dieses Materials durchgeführt wurden bzw. bis zu dem Zeitpunkt, an dem die Täter ermittelt und vor Gericht gestellt werden;

Or. en

AM\1100323DE.doc

PE585.341v01-00 }
PE585.343v01-00 }
PE585.344v01-00 }
PE585.346v01-00 }
PE585.347v01-00 }
PE585.348v01-00 } RC1